

§ 3. La redevance visée au § 1^{er} n'est pas due lors d'un réexamen pour le même emploi, à la suite d'une décision d'ajournement ou d'admission sous réserve.

Les redevances visées aux § 1^{er} et § 2 ne sont pas dues à nouveau en cas d'appel.

La redevance prévue au § 1^{er}, c et d n'est pas due en cas d'application des dispositions de l'article 4.

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 1983, les montants de « 5 000 francs » et « 1 500 francs » sont respectivement remplacés par ceux de « 7 000 francs » et de « 3 000 francs ».

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 1983, le montant de « 400 francs » est remplacé par « 600 francs ».

Art. 4. A l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 1983, le montant de « 250 francs » est remplacé par « 332 francs ».

Art. 5. Dans l'article 6, § 1^{er} du même arrêté, les alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Les redevances visées à l'article 2, § 1^{er}, § 2, b, c, d, et à l'article 3 sont à charge des personnes à examiner.

La redevance visée à l'article 2, § 2 a, est à charge de l'exploitant ».

Art. 6. L'article 6bis, inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 13 juillet 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6bis. Les redevances visées aux articles 2, 3, 4 et 5 du présent arrêté sont liées à l'indice des prix à la consommation du mois de mai 1994.

Le 1^{er} janvier de chaque année, et pour la première fois le 1^{er} janvier 1996, les redevances précitées seront adaptées à l'évolution de cet indice.

A cet effet, elles seront multipliées par une fraction dont le numérateur sera l'indice des prix à la consommation du mois d'avril de l'année précédente et le dénominateur, l'indice des prix à la consommation du mois de mai 1994.

Le résultat sera arrondi à l'unité inférieure si les dixièmes d'unité sont inférieurs à 5; il sera arrondi à l'unité supérieure si les dixièmes d'unité sont égaux ou supérieurs à 5. »

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,

J. SANTKIN

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 95 — 558

21 FEVRIER 1995. — Arrêté royal
établissant une heure d'été en 1995, 1996 et 1997

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1892 portant unification de l'heure en Belgique;

Vu la loi du 7 février 1920 portant modification à la loi du 29 avril 1892 fixant l'heure légale;

Vu les arrêtés du Régent des 30 septembre 1946 et 15 septembre 1947 relatifs à l'heure légale;

Vu la septième directive 94/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 1994 concernant les dispositions relatives à l'heure d'été;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

§ 3. De retributie bedoeld in § 1 is evenwel niet verschuldigd voor een heronderzoek ingevolge een beslissing tot uitstel of toelaatbaarheid onder voorbehoud, voor eenzelfde betrekking.

De in § 1 en § 2 bedoelde retributies zijn niet verschuldigd in geval van beroep.

De retributie bedoeld in § 1, c en d is niet verschuldigd in geval van toepassing van de bepalingen van artikel 4.

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 1983, worden de bedragen van « 5 000 frank » en « 1 500 frank » respectievelijk vervangen door « 7 000 frank » en « 3 000 frank ».

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 1983, wordt het bedrag « 400 frank », vervangen door « 600 frank ».

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 13 juli 1983, wordt het bedrag « 250 frank » vervangen door « 332 frank ».

Art. 5. In artikel 6, § 1 van hetzelfde besluit, worden het eerste en het tweede lid vervangen door de volgende leden :

« De retributies bedoeld in artikel 2, § 1, § 2 b, c, d, en in artikel 3 zijn ten laste van de te onderzoeken personen.

De retributie bedoeld in artikel 2, § 2 a, is ten laste van de exploitant ».

Art. 6. Artikel 5bis, ingevoegd in hetzelfde besluit door het koninklijk besluit van 13 juli 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6bis. De retributies bedoeld in de artikelen 2, 3, 4 en 5 van dit besluit zijn gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijsen van de maand mei 1994.

Op 1 januari van elk jaar, en voor het eerst op 1 januari 1996, worden voormelde retributies aangepast aan de evolutie van dit indexcijfer.

Hiertoe worden ze vermenigvuldigd met een breuk, waarvan de teller het indexcijfer van de consumptieprijsen van de maand april van het vorige jaar is, en de noemer het indexcijfer van de consumptieprijsen van de maand mei 1994.

Het resultaat wordt afgerond naar de lagere eenheid wanneer de tienden lager zijn dan 5; en naar de hogere eenheid wanneer de tienden gelijk of hoger zijn dan 5. »

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. SANTKIN

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 95 — 558

21 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit
tot invoering van een zomertijd in 1995, 1996 en 1997

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1892 houdende de nieuwe tijdsindeling in België;

Gelet op de wet van 7 februari 1920 houdende de wijziging der wet van 29 april 1892 tot vaststelling van het wettelijk uur;

Gelet op de besluiten van de Regent van 30 september 1946 en 15 september 1947 betreffende de wettelijke tijd;

Gelet op de zevende richtlijn 94/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 1994 inzake de bepalingen op het gebied van de zomertijd;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'avance sur l'heure légale, fixée à soixante minutes, sera portée à cent vingt minutes le 26 mars 1995, le 31 mars 1996 et le 30 mars 1997, à 1 heure du matin, temps universel (2 heures, temps local).

Elle sera ramenée à soixante minutes le 24 septembre 1995, le 27 octobre 1996 et le 26 octobre 1997, à 1 heure du matin, temps universel (3 heures, temps local).

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De vervroeging op de wettelijke tijd, die op zestig minuten is vastgesteld, wordt op honderdtwintig minuten gebracht op 26 maart 1995, 31 maart 1996 en 30 maart 1997, om 1 uur 's morgens, wereldtijd (2 uur, plaatselijke tijd).

Zij wordt tot zestig minuten teruggebracht op 24 september 1995, 27 oktober 1996 en 26 oktober 1997, om 1 uur 's morgens, wereldtijd (3 uur, plaatselijke tijd).

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 95 — 559

[Mac — 12049]

1er FEVRIER 1995. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de préfabrication et de montage des conduites de fluides pour les centrales TGV et des conduites de vapeur vive dans les centrales électriques, situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, § 1er, modifié par la loi du 26 juin 1992 et par l'arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'institution de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de préfabrication et de montage des conduites de fluides pour les centrales TGV et des conduites de vapeur vive dans les centrales électriques, situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de préfabrication et de montage des conduites de fluides pour les centrales TGV et des conduites de vapeur vive dans les centrales électriques, situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983, *Moniteur belge* du 21 janvier 1984.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 95 — 559

[Mac — 12049]

1 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die vloeistofleidingen voor de TGV-centrales en ongebluste dampleidingen voor de elektrische centrales vervaardigen en plaatzen, gevestigd in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, § 1, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1992 en bij het koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden rechtvaardigt voor de ondernemingen die vloeistofleidingen voor de TGV-centrales en ongebluste dampleidingen voor de elektrische centrales vervaardigen en plaatzen, gevestigd in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen die vloeistofleidingen voor de TGV-centrales en ongebluste dampleidingen voor de elektrische centrales vervaardigen en plaatzen, gevestigd in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 1984.